

PROCÈS-VERBAL Municipalité du Canton de Stratford

La Municipalité du Canton de Stratford tient exceptionnellement à huis clos, conformément aux dispositions du décret # 1351-2020 du Gouvernement du Québec en date du 16 décembre 2020, une séance extraordinaire de son conseil, le vingt et unième (21e) jour de décembre 2020 à 19 h au Centre communautaire, situé au 165 de l'avenue Centrale Nord à Stratford, à laquelle sont présents :

M ^{me} Isabelle Couture, conseillère	siège # 1
M. André Therrien, conseiller	siège # 2
M. Richard Picard, conseiller	siège # 3
M ^{me} Julie Lamontagne, conseillère	siège # 4
M. Gaétan Côté, conseiller	siège # 5
M. Marc Cantin, conseiller	siège # 6

Les membres du conseil forment le quorum sous la présidence du maire, M. Denis Lalumière.

La directrice générale et secrétaire-trésorière, madame Denyse Blanchet, est également présente, agissant à titre de secrétaire. M. William Leclerc Bellavance, prochain directeur général et secrétaire trésorier est aussi présent.

L'avis de convocation a été signifié à tous les membres du Conseil.

L'avis public a été affiché dans les délais.

ORDRE DU JOUR

- 1- Ouverture de la séance extraordinaire
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Période de questions
- 4- Présentation du budget 2021
- 5- Délibération sur le budget 2021
- 6- Adoption du budget et du plan triennal d'immobilisation 2021-2022-2023
- 7- Période de questions
- 8- Levée de la séance extraordinaire

1- Ouverture de la séance extraordinaire

La séance est ouverte à 19 h.

2- Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par Mme Julie Lamontagne et résolu :

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

3- Période de questions

Voici les questions formulées par un citoyen :

- 1) Quel est le montant d'argent alloué pour le projet Promotion Stratford dans le budget 2021 ? S.V.P. si vous pouvez m'indiquer les montants dans chacun des postes principaux.
- 2) Est-ce qu'il y a un montant dans le budget 2021 concernant la Parc du Lac-Aylmer? Si oui, alors quel est le montant et dans quel poste de dépenses est-il?
- 3) Quel est le montant total de la quote-part pour la MRC du Granit dans le budget 2021 et quel était le montant en 2020 ?
- 4) Pourquoi avons-nous environ 40 000 \$ d'augmentation dans le budget du service incendie ?
- 5) Pourquoi avons-nous environ $30\,000\,$ \$ d'augmentation dans le budget Hygiène du milieu ?
- 6) Quelles sont les composantes et leurs montants du poste Tourisme et Coop internet au niveau du budget 2021 ainsi que l'estimé 2020 ?
- 7) Quelles sont les principales dépenses du poste Activités récréatives pour l'estimé 2020 et le budget 2021?

Ce même citoyen formule les commentaires suivants :

1) Dans le plan Triennal pour le chemin des Parulines, je pense que l'on devrait plutôt faire payer ce montant à même la taxe foncière dans les années futures. Ce ne sont pas nécessairement ces gens qui ont contribué à la création de ce surplus. Je consacrerais plutôt ce surplus aux futurs travaux d'aqueduc et d'égouts sur les rues des Cèdres et Elgin afin de diminuer l'impact monétaire sur le compte de taxes des gens du village.

Voici une question formulée par un autre citoyen :

Quelle est la quote-part de la participation de la ville de Stratford dans le chemin construit cet été pour le développement du secteur près du quai municipal...ancien terrain appartement aux Frères du Sacré-Cœur. Est-ce que ce montant figure aux niveaux des dépenses de 2020 ou sera considéré en 2021...je dois comprendre que la quote-part pour Stratford est de 40 % des couts totaux.

M. le Maire propose de procéder à la présentation du budget et de vérifier à la fin si toutes les réponses aux questions ont été apportées.

4. Présentation du budget 2021

M. le Maire présente les principales modifications du budget 2021 par rapport au budget 2020. Par la suite, M. Richard Picard présente le budget 2021 dans le format prescrit par le MAMH.

LES DÉPENSES D'OPÉRATION

Protection	on incendie (adhésion	36 9	54 \$	
Régie des	s Rivières)			
Horaire	es de garde de nuit	23 400 \$		Deux pompiers de garde la nuit. Une amélioration du temps de réponse aux appels.

élus (1,81 %)	1 000 φ		rémunération des élus adopté en
Entretien ménager	4 500 \$		Nettoyage plus fréquent centre communautaire et garage.
Aiustements des salaires des	1 600 \$		
Ajustements des salaires des élus (1,81 %)	1 600 \$		=
Cius (1,01 /0)			2018.
Plan de mesures d'urgence	1 500 \$		Mise à jour continue du plan et
			de l'organisation des mesures d'urgence.
Élections 2021	20 0	00 \$	d digence.
Services externes		69 \$	Dépenses obligatoires.
Sûreté du Québec	10 727 \$		Augmentation de 5,4 %.
	4 2 4 2 A		Augmentation de 1,95 %
Quote-part MRC	4 342 \$		Augmentation de 1,93 %
Quote-part MRC	4 342 \$		(montant total de la quote-part
		/51 \$	
Autres ajustements Coût d'opération de	12 7	/51 \$	(montant total de la quote-part
Autres ajustements Coût d'opération de l'aqueduc	12 7	51 \$	(montant total de la quote-part = 222 504 \$).
Autres ajustements Coût d'opération de l'aqueduc Règlement sur chiens dangereux et gestion animaux	12 7 6 185 \$	51\$	(montant total de la quote-part
Autres ajustements Coût d'opération de l'aqueduc Règlement sur chiens dangereux et gestion animaux errants Concertation intermunicipale	12 7 6 185 \$	51\$	(montant total de la quote-part = 222 504 \$). 2,75 \$ par citoyen permanent. Contribution égale des 5
Autres ajustements Coût d'opération de l'aqueduc Règlement sur chiens dangereux et gestion animaux errants Concertation intermunicipale lac Aylmer	12 7 6 185 \$ 2 566 \$ 2 500 \$	751 \$	(montant total de la quote-part = 222 504 \$). 2,75 \$ par citoyen permanent. Contribution égale des 5 municipalités.
Autres ajustements Coût d'opération de l'aqueduc Règlement sur chiens dangereux et gestion animaux errants Concertation intermunicipale lac Aylmer Renouvellement du parc	12 7 6 185 \$ 2 566 \$	751 \$	(montant total de la quote-part = 222 504 \$). 2,75 \$ par citoyen permanent. Contribution égale des 5
Autres ajustements Coût d'opération de l'aqueduc Règlement sur chiens dangereux et gestion animaux errants Concertation intermunicipale lac Aylmer	12 7 6 185 \$ 2 566 \$ 2 500 \$		(montant total de la quote-part = 222 504 \$). 2,75 \$ par citoyen permanent. Contribution égale des 5 municipalités. De 1 500 \$ / année à 3 000 \$ /

En résumé :

- Augmentation des dépenses d'opérations de 200 654 \$ (+ 9,0 %) par rapport au budget 2020
- Augmentation de 156 000 \$ (+ 6,9 %) par rapport au réel 2020

LES REVENUS

Subventions gouvernementales	55 395 \$			
Redevances Recyc Québec	46 395 \$		Reliées à la performance de la Municipalité en matière de recyclage.	
Réseau routier	9 000 \$			
Subvention COVID	33	734 \$		
Ajustements de tarifs	(11 047 \$)			
Cueillette et traitement des boues de fosses septiques	17 388 \$		Secteur en déséquilibre budgétaire. Nécessité de hausser le tarif pour couvrir le coût réel.	
Service incendie	11 354 \$		Service d'incendie financé en partie par la taxe foncière et en partie par un tarif. La hausse du coût des services incendie entraîne par conséquent une hausse du tarif.	
Cueillette et transport des matières résiduelles et des matières organiques (bac brun)	(1 789) \$		Hausse du coût pour matières organiques de 4 855 \$ compensée par une baisse de 6 644 \$ du coût pour matières résiduelles.	
Fin du tarif pour achat des bacs bruns	(38 000 \$)			
Surplus affecté aux élections municipales	20	000 \$	Dépenses non récurrentes financées à même les surplus accumulés de la Municipalité.	
Hausse des valeurs foncières (mises à jour)	14	267 \$	(de 279 189 600 \$ à 282 669 300 \$, soit une augmentation de 3 479 700 \$).	
Droits de mutation	11 093 \$		Ajustement des prévisions de revenus de droits de mutation en fonction du réel des dernières années.	
Augmentation de la taxe foncière	e 56 540 \$		La taxe foncière passera de 0,41 \$ à 0,43 \$ du 100 \$ d'évaluation.	
Total	179	982 \$		

En résumé,

- > une hausse des tarifs est nécessaire pour financer :
 - le paiement des coûts de gestion des boues de fosses septiques par les citoyens concernés (17 400 \$);
 - le paiement d'une partie de la hausse des coûts des services d'incendies (14 000 \$).
- > une hausse de la taxe foncière est nécessaire pour financer :
 - le paiement d'une partie de la hausse des coûts des services d'incendies (23 000 \$);
 - le plan d'action en environnement (25 000 \$).

BUDGET 2021			
BODGET 2021			
	Municipalité	du Canton de	e Stratford
	BUDGET 2020	ESTIMÉ 2020	BUDGET 202
REVENUS			
axe foncière	1 156 547 \$	1 170 745 \$	1 227 547
ervices municipaux (tarifs)	1 012 961 \$	1 029 825 \$	1 007 037 46 973
raiement tenant lieu de taxes (imm. gouv.) ransferts (subventions), aide financière Covid-19 et Recyc-QC	50 605 \$ 74 258 \$	50 217 \$ 150 456 \$	129 653
Services rendus	4 000 \$	6 617 \$	4 050
mposition des droits (mutation et permis)	112 540 \$	257 753 \$	123 633
ntérêts et autres revenus	26 000 \$	23 175 \$	26 000
Autres revenus OTAL DES REVENUS	3 100 \$ 2 440 011 \$	14 521 \$ 2 703 309 \$	4 600 2 569 493
OTAL DES REVENOS	2 440 011 3	2 703 303 3	2 303 433
URPLUS AFFECTÉ	0.6	2.6	20 000
excédent de l'aide financière 2020 - Covid-19 REVENUS ET AFFECTATION	0 \$ 2 440 011 \$	0 \$ 2 703 309 \$	33 734 2 623 227
EVENUE EL PARTECIPATION	2 440 022 \$	2703 303 V	2 020 227
	BUDGET 2020	ESTIMÉ 2020	BUDGET 202
DÉPENSES			
Conseil municipal et cour municipale	109 629 \$	99 486 \$	109 512
Administration générale	416 121 \$ 525 750 \$	449 335 \$	472 447
ous-total administration	525 /50 \$	548 821 \$	581 959
ûreté du Québec	197 668 \$	197 668 \$	208 395
ervice Incendie	123 244 \$	115 722 \$	163 412
écurité civile	8 420 \$	8 014 \$	9 925
ous-total sécurité publique	329 332 \$	321 404 \$	381 732
/oirie d'été	391 520 \$	328 983 \$	397 705
inlèvement de la neige	228 910 \$	217 795 \$	217 950
clairage des rues Transport en commun	11 820 \$ 2 097 \$	17 353 \$ 2 790 \$	11 100 2 805
ous-total transport	634 347 \$	566 920 \$	629 560
	57.225.A	00 240 6	64.240
au potable gouts	57 225 \$ 40 185 \$	99 240 \$ 40 742 \$	64 210 40 880
Déchets	135 513 \$	139 492 \$	136 746
Natières recyclables	26 389 \$	26 148 \$	64 918
Matières organiques	50 550 \$	57 071 \$	60 467
Compostage - Bacs bruns	0\$	91 \$	72.770
osses septiques Hygiène du milieu et subventions	66 058 \$ 39 510 \$	77 270 \$ 48 103 \$	73 779 69 077
ous-total hygiène du milieu	415 430 \$	488 157 \$	510 077
Aménagement, urbanisme et zonage	99 218 \$	103 823 \$	105 035
dénovation urbaine, embellissement et développement écono. Tourisme et Coop Internet	29 948 \$ 57 215 \$	31 264 \$ 60 896 \$	29 406 55 398
ous-total urbanisme et développement	186 381 \$	195 982 \$	189 839
	02.752.4	100 530 6	02.647
activités récréatives Centre communautaire	82 763 \$ 33 450 \$	100 520 \$ 32 498 \$	82 617 32 210
Sibliothèque et autres	12 168 \$	9 973 \$	12 281
ous-total loisirs et culture	128 381 \$	142 990 \$	127 108
OTAL DES DÉPENSES D'OPÉRATION	2 219 621 \$	2 264 275 \$	2 420 275
NTÉRÊTS, FRAIS BANQUE ET REMBOURSEMENT CAPITAL	201 890 \$	202 443 \$	202 952
MMOBILISATIONS	18 500 \$	12 257 \$	0
xcédent - Aide financière Covid-19		33 734 \$	
TOTAL DES DÉPENSES	2 440 011 \$	2 512 708 \$	2 623 227
EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT DE L'EXERCICE	0 \$	190 601 \$	0
XCEDENT DE FONCTIONNEMENT DE LEXERCICE			

5- Délibérations sur le budget 2021

Les conseillers ayant consacré plusieurs heures de préparation au budget constatent que la présentation reflète les échanges qui ont eu lieu.

6- Adoption du budget et du plan triennal d'immobilisation 2021-2022-2023

M. Richard Picard présente le plan triennal d'immobilisations 2021-2022-2023. Ce plan triennal présente les intentions du Conseil en matière d'immobilisations. Il pourra être ajusté s'il y a lieu.

	SOURCE DE FINANCEMENT	2021	2022	2023
Chemin des Parulines	Surplus	190 000 \$	0\$	0\$
Rechargement (chemins gravelés)	Budget	80 000 \$	80 000 \$	80 000 \$
Bandes de patinoire	Surplus	42 000 \$	0\$	0\$
Toiture de la caserne	Surplus	40 000 \$	0\$	0\$
Camion de service voirie	Surplus	30 000 \$	0\$	0\$
Contribution au surplus accumulé Régie des Rivières (2018-2019- 2020)	Surplus	29 158 \$	15 000 \$	0\$
Point d'eau/réservoir d'eau	Surplus	17 000 \$	0\$	0\$
Génératrice – Centre communautaire	Surplus	11 500 \$	0\$	0\$
Parc du lac Aylmer – teinture revêtement	Surplus	10 000 \$	0\$	0\$
Matériel informatique	Budget	3 000 \$	3 000 \$	3 000 \$
TOTAL		452 658 \$	98 000 \$	83 000 \$
Dépenses inscrites au budget		83 000 \$	83 000 \$	83 000 \$
Dépenses non inscrites au budget		369 658 \$	15 000 \$	0\$

Il est proposé par M. Richard Picard, et résolu;

D'ADOPTER le budget et le plan triennal d'immobilisation 2021 tels que présentés.

2020-12-29

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

7- Période de questions

Voici des compléments de réponses aux questions posées en début de rencontre.

Chemin des Parulines: En vertu du règlement concernant les ententes relatives aux infrastructures municipales, l'entente intervenue avec les promoteurs du Chemin des Parulines est que la Municipalité assume 40 % des coûts de construction du chemin. Ce chemin sera transféré à la Municipalité et à ce moment nous aurons à décaisser un montant d'environ 190 000 \$. En attendant, ce sont les promoteurs qui en assument les frais. Nous prévoyons prendre ce montant dans le surplus. Différentes options ont été envisagées soit un règlement d'emprunt pour la totalité ou une partie de la somme. Finalement il nous apparaît que compte tenu du montant que nous disposons dans le surplus, il est beaucoup plus simple de le payer à même ce surplus. Les résidents de ce secteur n'ont pas contribué à ce surplus mais dès maintenant ils ont commencé à contribuer par les droits de mutation payés et le début de taxation des premiers résidents. Ils vont continuer à contribuer et l'estimation qui a été faite de la rentabilité de notre investissement est en train de se concrétiser.

- Quel est le montant d'argent alloué pour le projet Promotion Stratford dans le budget 2021? S.V.P. si vous pouvez m'indiquer les montants dans chacun des postes principaux. Le montant est de 50 000\$ comme en 2020 et est prévu dans le poste Tourisme et coop.
- Est-ce qu'il y a un montant dans le budget 2021 concernant la Parc du Lac Aylmer? Si oui alors quel est le montant et dans quel poste de dépenses est-il? Le montant est de 20 000 \$ comme en 2020 et inscrit au poste Loisirs et Culture.
- Quel est le montant total de la quote-part pour la MRC du Granit dans le budget 2021 et quel était le montant en 2020 ? Le montant 2020 est de 236 763 \$ et le montant 2021 est de 176 169 \$.
- Pourquoi avons-nous environ 40 000 \$ d'augmentation dans le budget du service incendie? L'explication a été donnée dans la présentation du budget.
- ➤ Pourquoi avons-nous environ 30 000 \$ d'augmentation dans le budget Hygiène du milieu ? Il y a un ajout de 25 000 \$ pour le fond environnement et de 2 500 \$ pour la Table de concertation intermunicipale du lac Aylmer.
- Quelles sont les composantes et leurs montants du poste Tourisme et Coop internet au niveau du budget 2021 ainsi que l'estimé 2020 ? Les montants de 2020 : 55 000 \$ pour le plan de développement et les consultations et 5 000 \$ pour la cotisation tourisme et la quote-part du PDZA. En 2021 : 50 000 \$ pour Promotion Stratford, 5 000 \$ pour la cotisation tourisme et la quote-part du PDZA.
- Quelles sont les principales dépenses du poste Activités récréatives pour l'estimé 2020 et le budget 2021 ? Les dépenses communes sont : 20 000 \$ pour le comité des loisirs; 5000 \$ pour la patinoire; 20 000 \$ pour la Société de gestion du Parc du Lac-Aylmer; 20 000 \$ entretien du Domaine Aylmer; 10 000 \$ entretien du chalet des loisirs et 7 000 \$ pour la quote-part MRC. À cela s'ajoute dans l'estimé 2020, 16 000 \$ de dépenses pour des mesures contre la COVID.

8- Levée de la séance extraordinaire

Il est proposé par Mme Isabelle Couture, et résolu :

Que l'assemblée soit levée à 19 h 50.

2020-12-30

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ères)

Denis Lalumière Maire Denyse Blanchet Directrice générale et secrétaire-trésorière par intérim